

# Le Canard

Humoristique — Satirique — Politique — Littéraire — Illustré

*"Le vrai peut quelquefois n'être pas vrai sans blague"* — BOISL'EAU.

J.-E. RENEULT, Editeur-Propriétaire.

Rédaction et Administration: 259 St-Christophe; Tél., Est 5489

## A LA SANTÉ DU "CANARD" LE ROI DU RIRE

V  
I  
V  
E  
L  
E  
C  
A  
N  
A  
R  
D



V  
I  
V  
E  
L  
E  
C  
A  
N  
A  
R  
D

Les Rois et les Royaumes disparaîtront comme le roi et le royaume de Grèce. Un seul trône est immortel: c'est celui du "ROI - CANARD". Son royaume du Rire et de la Gaieté ne sera jamais remplacé par une République de Tristesse et d'Ennui.

**Attention! Ne manquez pas de lire, chaque semaine, nos nouvelles histoires**



## MES TROIS BLAGUES

(17ième Concours)

B... est secrétaire de la rédaction dans un journal, dont les rédacteurs ont vu leurs appointements réduits de moitié, il y a quelques mois. Depuis lors, ses collaborateurs ne l'appellent plus que "Le secrétaire de la réduction".

\* \* \*

Un transatlantique est en marche. Un cri part:

—Un homme à la mer!

—Stop! commande le capitaine.

Ensuite, s'adressant au caissier:

—A-t-il payé sa place?

—Yes!

—All right! go a head!

\* \* \*

Dans un restaurant, deux consommateurs voisins échangent leurs appréciations sur la température.

—Quelle chaleur! monsieur.

—Trente degrés, monsieur.

—Savez-vous que c'est considérable pour une si petite ville.  
LIEGEOISE.

:o:

## FAUT-IL ETRE BETE

(17ième Concours)

Jocrisse avait mis comme condition au mariage de sa soeur que le premier né porterait son nom.

—Soit, à moins, cependant, que ce premier né soit une fille?

—C'est, ma foi, vrai, répartit l'imbécile, on devrait savoir cela d'avance. Maintenant je vais être obligé pendant neuf longs mois, à me demander si je serai parrain ou marraine.

C. C. RIEUX.

:o:

## LES PETITS BATAILLEURS

(17ième Concours)

La maman — Mais, d'où viens-tu habillé comme cela? Tu t'es encore battu avec le petit voisin. Regardes tes habits, je vais être obligée de t'acheter un habit neuf.

Jean — Ne me dispute pas, maman, si tu voyais Henri, sa maman va être obligée d'acheter un autre petit garçon.

REINE

## EXERCICE GRAMMATICAL

(17ième Concours)



Un inspecteur des écoles primaires voulut mettre à l'épreuve les facultés intellectuelles d'une classe de vingt garçons.

Il leur dicta cette phrase: "Ne jouez pas avec le feu; souvenez-vous des incendies."

—Je vous donne cinq minutes, ajouta-t-il, pour trouver et écrire une phrase d'un même genre.

Au bout de cinq minutes, dix-neuf garçons considérèrent obstinément la page blanche de leur cahier, rongeaient d'une dent perplexe leur porte-plume et n'avaient rien trouvé.

Le vingtième, lui, très fier, exhiba la proposition suivante: "Ne crachez pas; souvenez-vous des inondations."

SINED.

:o:

## DES VRAIES PUNAISES

(17ième Concours)

La petite fille du propriétaire de l'hôtel — Mes amies, j'ai vu quelque chose que vous n'avez jamais vue.

L'amie — Et bien moi, j'ai vu beaucoup de choses depuis que je suis au monde.

La petite fille — As-tu déjà vu des gens se coucher dans leur lit, le soir, et se lever, le matin, à terre?

L'amie — Non, ils tombent de leur lit, je suppose?

La petite fille — Tu te trompes. Voilà: C'étaient des punaises qui les déménageaient la nuit, je les ai vues de mes propres yeux.

NAPOLEON.

:o:

## ADMIRATION ECONOMIQUE

(17ième Concours)

L'épouse — Avant notre mariage, tu me promenais partout, en voiture ou en auto, et maintenant tu crois que le tramway est assez pour moi.

L'époux — Mais, non, ma chérie, si je t'amène en tramway, c'était différent, un taxi était préférable, mais vu que dans ces voitures personne ne peut nous voir, je préfère le tramway où tout le monde peut t'admirer.

C. PAS TOUT.

## VIENT DE PARAÎTRE

COMMENT PREVENIR OU GUERIR

## LE MAL VENERIEN

LES MALADIES DES  
VOIES URINAIRES

ET DES

ORGANES GENERATEURS

Par le Docteur J.-M.-E. PREVOST  
Spécialiste en Pathologie Génito-Urinaire

Ce livre, illustré de 224 pages, embrasse toutes les connaissances d'hygiène et de médecine populaire; il contient LA DESCRIPTION DES MALADIES INTIMES DE L'HOMME ET DE LA FEMME et donne les moyens les plus sûrs de s'en préserver et de les combattre. 10 cents, et 15 cents par la poste. DEOM FRERE, 251 rue Ste-Catherine Est; LIBRAIRIE PONY, 874 rue Ste-Catherine Est, et dans toutes les bonnes librairies.

## NOUVEAU VOLUME D'HISTORIETTES

Le cinquième volume contenant au-delà de 400 historiettes parues dans "Le Canard" en 1922, est MAINTENANT EN VENTE aux endroits suivants: A.-P. Pigeon, Limitée, éditeurs, 109 rue Ontario Est, Montréal.

Dans tous les dépôts de journaux de la ville et de la banlieue. Ant. Langlois, 26 Côte de la Montagne, et dans les dépôts de journaux, à Québec.

M. Cadorette, 55 rue Bacon, Blddeford, Me., E.-U.

Quelques exemplaires du deuxième, troisième et quatrième volume sont encore en vente aux bureaux des éditeurs.

PRIX — Au bureau et dans les dépôts, 25c.; expédié par la malle, 30c.

A.-P. PIGEON, LIMITEE,  
109 Ontario Est.

# LES ECHOS DU "CANARD"

## MONTREAL

Gertrude, combien de fois as-tu embrassé la Chenille? — Edouard, sois sage, car ton p'tit Landru va le déclarer à ta maman — Adrienne J., as-tu eu beaucoup de monde à ta veillée du 8 décembre? — Henri L., quand vas-tu finir de grandir? — Marie, il paraît que Lorenzo te fait manger de l'avoine — Eva V. dit qu'elle va garder son nouvel ami jusqu'au 40 décembre 1930 — Roger L., laisse-toi sécher le nombril avant de sortir avec Blanche R. — Naz. A., as-tu donné une montre-bracelet à Juliette?

## FAUBOURG QUEBEC

On demande un arpenteur d'expérience pour mesurer la langue de Thérèse et Anna R.

## FAUBOURG-ST-JEAN-BAPTISTE

Ernestine L. a été nommée présidente des "Ku-Klux-Klan", et les assemblées auront lieu chez Alice.

## BOULEVARD ST-DENIS

Yvonne donne son coeur à Lucien; Armand, Roland, René C., Ti-Blanc, René D. et à Antonio. Chacun en aura un petit morceau.

## STE-CUNEGONDE

P.-E. M. et H. D., ne faites pas vos frais quand vous allez aux petites vues — Louis B., n'essaie donc pas de "matcher" la blonde des autres.

## ST-HENRI

Rodolphe H., est-ce que ta petite pleure encore?

## ST-ZOTIQUE

Mignonne L., est-ce que A. B. t'a enseigné le tango?

## HOCHELAGA

Fidèle G., aimes-tu mieux le pompier ou le Juif? — Reina, un pompier pis un pompier, ça fait-y deux pompiers ou un pompier?

## POINTE-ST-CHARLES

Rosine L., c'est de valeur d'aimer sans être aimée — Laurette et Blanche, combien prenez-vous de temps pour vous peindre?

## COTE-ST-PAUL

René C., comment aimes-tu les petites blondes de la rue Lacasse?

## YOUVILLE

Albert B., c'est ta bouche que les filles n'aiment pas.

## ST-VINCENT-DE-PAUL

Laurette S., méfie-toi des jaloux et des jalouses.

## SAUT-AU-RECOLLET

Maurice R., si tu étais accoutumé à battre ceux de Villeraï, tu ne battras pas ceux du Saut — On demande une petite nègre pour essuyer les claques et brosser le chapeau de Adrienne R.

## COTE-DES-NEIGES

Paul C., comment aimes-tu ta petite Chinoise de Westmount? — Clothilde J., la lune t'a vue avec A. C. — Edouard, Paul-Emile et Adolphe, est-ce que votre place favorite est chez Adrien?

## MAISONNEUVE

Irène F., où vas-tu, le samedi après-midi? — Léona P., penses-tu encore à Rosario? — Béatrice B., quelle sorte de cigarettes aimes-tu le mieux? Eugénie D., comment vont les amours avec A. D.?

## LONGUE-POINTE

M. G. est toujours dans le chemin de L. D. — R. P., on dit que la lune t'a vu, un certain soir — Albert B. demande un professeur pour lui enseigner l'Espérance pour Jeannette.

## VILLERAÏ

Marguerite A. demande un professeur de rire.

## VERDUN

Yvette M., apprends donc à danser — Antonio P., sors-tu toujours avec la canne? — Germaine, Juliette et Berthe, soyez moins excitées quand vous allez à la messe.

## VILLE-ST-PIERRE

Alfred a appris la place de Bernard.

## THETFORD-MINES

Aurore et Blanche, comment aimez-vous vos veillées dans St-Antoine-de-Pontbriand?

## ST-TITE

Grégoire, est-ce vrai que Marie-Blanche va faire une soeur? — Lucien n'aime pas à embrasser le poil — Geoffroy F., où as-tu mis ton paletot de fourrure?

## TETREAULTVILLE

Flore M., où as-tu appris le chant pour chanter si mal?

## QUEBEC

Ida P. et Hélène, ne soyez donc pas si indépendante envers les garçons.

## SUDBURY

Georges M., pourquoi marches-tu si mal?

## RIVIERE-BLEUE

Gilberte et Délina, pourquoi n'aimez-vous pas les garçons? — Willie L. a toujours sa même job — Vic., n'est-ce pas que la vie s'écoule rapidement?

## MASCOUCHE

Le 32 janvier, sur le macadam de Terrebonne, auront lieu les fiançailles de Germaine et de H. D. — Fabien, est-ce vrai que tu n'aimes pas que R. A. porte la culotte?

## RIVIERE-DU-LOUP

Blondine a remplacé Cordélia pour faire la classe à L. D. — P.-E. D., quand te maries-tu?

## LACHUTE-MILLS

Laura, comment est W. L.? — Willie, est-ce que ton cheval était fatigué? — Roméo G., ce n'est pas poli de demander aux filles, à 10 heures du soir, pour aller danser — Si le coeur de Rose-Anna était un ruisseau, Damase sauterait dedans comme un crapaud.

## MARIEVILLE

Si le coeur de Raphaël était un ruisseau, Emelda plongerait dedans comme une grenouille.

## MONTREAL-NORD

Anette G., les amours sont-y comme "y sontaient" avec Hervé? — Emile D., aimes-tu mieux celle de la ville ou celle de la campagne?

## HULL

Est-ce vrai, Oscar J., que tu veux faire du cinéma pour faire voir ta beauté? — On demande des arpenteurs pour mesurer la langue de Ti-Louis — Louisa, as-tu digéré ton avoine?

## CHAMBLY-BASSIN

Les deux frais de la ville, Albert C. et Lap..., feraient mieux d'étudier leur dictionnaire avant de sortir leurs grands mots.

## NICOLET

Cécile L., quand retournes-tu à Sorel? — Raoul D. dit que la chaudière de lait est pesante — Constance V., as-tu acheté la rue St-Jean-Baptiste pour Henri? — Florette M., t'ennuies-tu encore de Ludger? — Jean-Marc, comment as-tu aimé les boutons de culotte de Rita?

## NOTRE-DAME-DES-VICTOIRES

H. St-P., combien te manque-t-il pour t'acheter un dentier?

## PONT-ST-MAURICE

Florence et Alice se disent indépendante des garçons du Pont.

## PARC FRONTENAC

Monsieur C., comment avez-vous aimé à vous faire réveiller pendant la messe de 5.30 heures, le 9 décembre?

## POINTE-AUX-TREMBLES

On dit que Luc D. est le "foreman" de sa pelle — Eva M., as-tu eu un cavalier pour les Fêtes? — Aldéa, quand ta langue aura des petits, tu me garderas le moins bavard.

## PLESSISVILLE

On dit que Germaine et Marguerite feraient de bonnes espionnes — Wilfrid B. dit que la visite de Québec coûte cher — Gérard H. est obligé de prendre un microscope pour se faire la barbe.

## PARENT

Armand M., as-tu aimé ton voyage de La-Tuque? — Ethel M., est-ce que les garçons qui vont au restaurant te font une belle façon?

## SOREL

Annette L. et Juliette D., avez-vous fêté la Ste-Catherine ensemble? — Graziella, prends courage, tu achèves de grandir — Si l'excitation fleurissait, Bernadette, Lucia et Fernande seraient en fleurs — Marie-Louise B. veut un "Ford" pour transporter tout ce qui se passe dans la rue Reine — Frank M., commerce-tu sur la morue ou sur le peroxyde?

## ST-JOSEPH-DE-SOREL

Blandine A., regarde-toi le nez avant de rire des autres — Alexandrina V., quelle est la longueur de ta langue? — Laura St-M., donne donc un bout de ta langue à ta chatte — On dit que Alcide et Lucien sont fiancés.

## BELOEIL

Quand elle voit passer Tic, on dit que Estelle Louche.

(à suivre en 14e page)

## ATTENTION — CLAIRVOYANTE

Madame CAROLUS, clairvoyante parisienne et "palmiste" donne des consultations, de 10 A.M. à 10 P.M. confidentielles. En anglais et en français. 414 Ste-Catherine Est, Montréal, P.Q.



## PRIERES DE GUILLAUME

(17ième Concours)

Voici les dernières prières de Guillaume en novembre 1914.

\* \* \*

Notre Père qui du haut des Cieux jugez nos crimes faites que mon nom soit maudit jusqu'à la fin des siècles, que mon règne s'éteigne dans la honte, que ma volonté soit bannie de la terre, et ma mémoire flétrie comme elle le mérite. Donnez à la France, l'Alsace et la Lorraine, les cinq milliards et les pendules que nous lui avons volées, pardonnez-lui sa revanche comme nous lui pardonnons notre débâcle, et faites qu'elle ne succombe pas à la tentation de nous épargner afin que le monde soit à jamais délivré de notre ignoble race.

AINSI SOIT-IL.

\* \* \*

Je vous salue, O France toute puissante, le Droit est avec vous, tous les peuples civilisés vous admireront et la Liberté violée par nous triomphera par vos armes.

Peuples alliés, champions de la civilisation, dressée contre ma barbarie, n'ayez aucune pitié pour moi, bien que l'heure de ma mort approche.

AINSI SOIT-IL.

\* \* \*

Je confesse à la civilisation et à la Liberté, sa fille chérie, que par ma férocité dégoûtante, mon ambition sanguinaire, mon orgueil imbécile, mon mépris du Droit international, mes assassinats injustes, enfin mes crimes de toutes sortes, j'ai beaucoup péché par paroles, par actions, sans omission et avec la plus grande connaissance de cause. C'est ma faute, c'est ma propre faute, c'est ma très grande faute.

C'est pourquoi ma grande armée étant en déroute je vois la justice s'avancer pour mettre un terme à mes infamies. Qu'il ne nous soit fait aucune miséricorde, que nous soyons punis dans la mesure de nos péchés et voués à l'approbe éternel.

PETIT PIT.

:o:

## DEUX BONNES FARCES

(17ième Concours)

—Tiens, bonjour Ti-Jos. Tu parles qu'il m'est arrivé quelque chose de drôle hier soir.

—Quoi donc?

—J'étais après rêver que je mangeais du "Shredded Wheat" et je me réveille quand j'avais mangé la moitié de ma pailasse.

\* \* \*

—Comme ça, tu veux être mon gendre, hein polisson? demande le père.

—J'voudrais pas, répond le gas, mais si j'marie vot' fille je serai bien obligé de l'être.

BIBINN.

A VENDRE — Sciences et Magies. Une collection de livres rares et précieux. Introuvables aujourd'hui. Traitant de la magie et des sciences occultes. Ecrivez à: DUBREUIL, le magicien, P. O. 655, SUDBURY, Ont.

## V'NEZ DONC AVEC NOUS

(17ième Concours)



Chers amis,

Vous êtes cordialement invités à prendre part à notre excursion au clair de lune qui aura lieu dans l'après-midi du 36 janvier à 8 heures du matin et qui est donné par les Fous de la Longue-Pointe.

**DIRECTION** — Prenez le char que vous venez de manquer et si vous manquez le bateau, nagez jusqu'à l'autre bord de la rivière, on ne charge rien pour marcher.

**PROGRAMME** — La musique sera fournie par l'orchestre HAPPY HOOLIGAN, dont le directeur est PETEUX LAFRENIE-RE. Des hommes pas de jambes prendront des courses pour la coupe en argent qui sera faite en FER-BLANC de première qualité. Le gagnant sera obligé de retourner la coupe au CLUB DES FOUS-FURIEUX. Deux meurtriers seront chargés d'amuser les enfants. \$25,000 de pétards seront tirés pourvu que vous les payiez vous-mêmes.

**MENU** — Gâteaux aux fraises à \$65.00 la tonne, sauce blanche à \$3.00 la verge. Pigeons à \$2.00 le panier et des beignes à 2 cents le trou.

**AVIS** — Mangez ici et mourez chez vous. Quiconque sera trouvé mort sera mis en prison pour la vie.

**ADMISSION** — Un pauvre couple sur un simple billet. Les orphelins accompagnés de leurs parents seront admis FREE. Soyez sûrs de vous amuser car nous sommes là pour vous ennuyer.

TI-PIT LACANISSE.

**L'ANGLAIS**  
enseigné par  
**GRAMOPHONE**



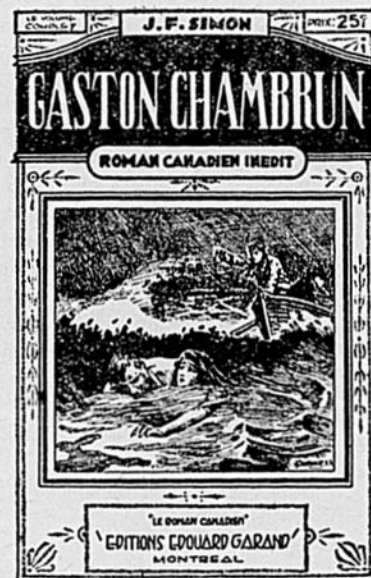
Méthode nouvelle. Succès assuré. Vous apprenez l'anglais comme un air de musique. En 3 mois vous parlerez l'anglais. Résultat surprenant.

La Cie Canadienne des Cours par correspondance, Limitée, 333-339 Avenue Viger, Montréal.

Signez ce coupon. Veuillez m'envoyer disque échantillon et explication sur votre méthode.

Nom .....  
Age .....  
Rue .....  
Ville .....  
Comté .....

VIENT DE PARAITRE



Un Canadien doit-il rester fidèle à une Canadienne et se condamner à la pauvreté, ou sacrifier la fiancée de son cœur à une Anglaise très riche?

Achetez ce roman dès aujourd'hui. Prix, par la malle, 30c.

ED. GARAND, 185 Sanguinet,  
MONTREAL, Qué.



## UN PEU DE TOUT

(17ième Concours)

—Elle est réellement si dévote que cela votre cuisinière?  
—Je vous crois, ma chère, je ne la trouve qu'à... "l'office".

\* \* \*

—C'est un auto qui m'as passé sur l'orteil.  
—Vous avez eu tort, mon ami, il ne faut jamais se laisser marcher sur les pieds.

\* \* \*

—Garçon, emportez ces dix punaises que j'ai mises sous ce verre.

—Bah! ce sont des animaux comme les autres.

—Oui, mais ceux-là me dégoûtent pour leur platitude.

\* \* \*

Le client — Je désirerais un singe.  
L'employé (montrant sa belle collection empaillée) — Choisissez monsieur.

Le client — C'est que je l'voudrais vivant.

L'employé — Patron! on vous demande.

\* \* \*

—Tu es toujours à la dernière mode: où donc t'habilles-tu?

—Mais, tout simplement dans ma chambre à coucher.

\* \* \*

L'acteur — Tiens, voilà cinq piastres de pourboire.

L'opérateur — A propos de quoi?

L'acteur — Tu as oublié de tourner ta manivelle pendant la scène des baisers avec ma jolie partenaire et il faut recommencer.

SANS MOI.

:o:

## UN HONNETE COMMIS

(17ième Concours)

Une dame entre chez un épicier et demande au commis de lui peser 5 livres de sucre blanc.

Après avoir attaché le sac, le commis lui demande si c'est tout ce qu'elle désire:

—Oui, c'est tout.

—Désirez-vous que l'on fasse la livraison?

—Non, merci, le sac ne doit pas être trop pesant?

—Oh! je ne crois pas, il ne pèse que 4 livres à quatre livres et demie.

DANTE.

## LES 5 TRAITEMENTS MODERNES

1°—Troubles du sang, vessies et menstruations. Retour d'âge.

2°—Dyspepsie, Estomac, Intestins dérangés, Vers Intestinaux.

3°—Eczéma et toutes les maladies de peau, Hémorroïdes.

4°—Rhumatisme, Sciatique, Névralgie, Lumbago, Goutte.

5°—Toutes les maladies spéciales aux femmes et aux jeunes filles.

Envoyez-nous tous les détails de votre cas ou bien veuillez passer à nos bureaux. Consultations gratuites. Traitement spécial de l'Impuissance et Maladies Vénéériennes.

Envoyez timbres

Docteur O. LERICHE,

des Hôpitaux de Londres et Paris,

770 St-Denis, Montréal.

TéL.: EST 5955

Aussi HOPITAL pour Cas de Maternité et tous Cas privés.

## NOS ECHOS MONDAINS



Au réveillon de Noël, madame Latruffe portait une robe garnie en poil de rat et une coiffure du même bétail.

\* \* \*

Chez Mme Sanslesou, un thé fut donné la semaine dernière. Les invités sont encore sous les soins du médecin.

\* \* \*

Le temps des étrennes étant passé, M. et Mme LePeigne sont revenus de voyage.

\* \* \*

Pour ses débuts du Jour de l'An, Mlle Laplouné portait une robe en voile de Longueuil garnie de "tatinaret".

\* \* \*

M. Leseq, de Westmount, est revenu de sa brosse annuelle.

\* \* \*

M. et Mme la Ferlouche ont donné un dîner au jour de l'An. Le lendemain, les invités sont allés chez le dentiste se faire limer les dents.

\* \* \*

Au réveillon de Noël, M. Beaubec a fiancé Mlle Bellebouche avec le jonc de la dinde.

\* \* \*

M. Bottle de Toronto est venu se saouler à Montréal.

\* \* \*

M. Beaufouet de la rue Panet a reçu ses amis à la p'tite bière, le Jour de l'An au matin.

\* \* \*

Monsieur et Madame Sanslesou ont passé le temps des Fêtes à l'Île Grosbois.

:o:

## AVANT LE JOUR DE L'AN

(17ième Concours)

Un avocat entre dans la cellule d'un prévenu.

—Mon ami, lui dit-il, j'ai le plaisir de vous apprendre que vous comparaitrez demain devant vos juges. Si vous êtes acquitté, vous serez rendu à la liberté le 1er janvier.

—Si ça vous est égal, répond le détenu, renvoyons la chose à huitaine.

—Pourquoi ce nouveau retard?

—Parce que si j'étais libre le jour de l'an, je serais obligé de donner des étrennes.

CLEO...

TéL.: EST 4758

## CAFE DES IMMEUBLES

LE PLUS CHIC CAFE DE LA PARTIE EST

Les amateurs de la bonne bière ne vont pas ailleurs  
Repas à toutes heures

Cuisine française — Liqueurs servies aux tables  
404 SAINTE-CATHERINE EST

(Près St-Hubert)



## PENSEES

(17ième Concours)



Les hommes ne font que des vers; mais des vers nés pour former le papillon angélique qui déploie radieusement ses ailes à la lumière.

\* \* \*

Pour trouver le bonheur, il faut prendre le temps comme il vient, les gens comme ils sont et d'être bien avec soi-même.

\* \* \*

Dieu a donné la parole à l'homme mais c'est la femme qui l'a prise.

\* \* \*

La langue du sage est derrière son cœur, et le cœur de l'insensé derrière sa langue.

\* \* \*

La vie est une prison, et la mort une délivrance; mais, ici, les prisonniers ne redoutent rien tant que leur liberté.

UN BLUET.

:o:

## PRISE AU PIEGE

(17ième Concours)

Emilien — Tu as raison, ma chérie, lorsque tu m'as dit, cette nuit, qu'il y avait des voleurs dans la maison.

Alice — Pourquoi?

Emilien — Parce que tout l'argent que j'avais dans mes poches, lors que je me suis couché, est disparu.

Alice — Si tu avais été plus brave, si tu t'étais levé et tué le voleur, tu aurais ton argent ce matin.

Emilien — Oui, c'est possible, seulement, je serais veuf ce matin.

RUBIE.

:o:

## UNE BONNE DEFENSE

(17ième Concours)

Un jeune garçon comparait devant le recorder:

—Je suis surpris, dit le magistrat, de rencontrer en vous une telle criminalité. A peine quatorze ans et l'on vous prend à fouiller les poches!

—C'est absolument de votre faute, répond l'accusé.

—De ma faute?

—Oui, si vous n'aviez pas alloué trois mois de prison à papa, je n'aurais pas eu à travailler pour maman.

CLEO...

## QUELQUES REFLEXIONS

(17ième Concours)



Les illusions sont comme les dents cela nous fait beaucoup de peine et quelque fois beaucoup de mal de les perdre ou de nous en faire enlever.

\* \* \*

La souplesse a dit la duchesse de Sabron, c'est une grâce pour le corps, une qualité pour l'esprit mais un défaut pour la conscience.

\* \* \*

Certains hommes se chagrinent à cause des dettes; non pas de celles qu'ils ont, mais de celles qu'ils ne peuvent pas faire.

\* \* \*

Un homme qui fait parade de sa vertue à tout propos est encore plus déplaisant que celui qui est franchement vicieux.

\* \* \*

L'Amour est une fièvre que le mariage guérit généralement.

CHOPPEE.

:o:

## UNE VRAIE GAFFE

(17ième Concours)

—Qu'est-ce qu'une orpheline? demande la maîtresse d'école.

Pas un élève ne semblait le savoir.

—Bien, je suis une orpheline moi, dit la maîtresse ne voulant pas les laisser trop deviner vite.

Une main se leva et le propriétaire s'écrie:

—Je le sais moi, une orpheline c'est une femme qui veut se marier et qui n'est pas capable.

BIBINN.

:o:

## LE VRAI BON MOMENT

(17ième Concours)

Une jeune fille se présente à la première heure, devant le juge de paix, accompagné d'un joli pochard dont elle désire faire son époux.

—Mais, mademoiselle, lui fait observer le juge, il m'est tout à fait impossible de vous marier dans l'état où se trouve votre futur, il est complètement ivre.

—C'est le moment, monsieur, quand il est à jeun, il ne veut pas.

ZEZA.

### \$500.00 DE RECOMPENSE

Sera donné à toute personne qui me prouvera qu'il existe au monde une méthode plus puissante et plus efficace d'attirer à soi une personne aimée ou de ramener l'amitié perdue. Secrets et instructions envoyés par la poste, pour \$1.00 seulement. Ecrivez dès aujourd'hui et devancez votre rivale.

PH. DUBOIS, Métaph.-Psych., LAWRENCEVILLE, Qué.

### SUCCES SANS PAREIL

Après plusieurs années d'études et avec tout le succès déjà acquis, quelque soit vos troubles en affaire, amour, amitié perdue ou maladie. Je vous garanti un succès complet pour la somme de \$1.00 plus un timbre.

Prof. ANDRE, 788 rue Sherbrooke-Est, Montréal.

# Dow Old Stock Ale

## LA BERGÈRE

Mûrie à Point

Prime par la  
Force et par la  
Qualité

Allegretto

CLAVIER

Il é - tait un' ber - gè - re, Et ron ron ron, Pe - tit

PIANO

pa - ta - pon, Il é - tait un' ber - gè - ro Qui gar - dait ses mou -

tons, ron ron, Qui gar - dait ses mou - tons.

1  
Il é tait un' bergère,  
Et ron, ron, ron, petit patapon,  
Il é tait un' bergère,  
Qui gardait ses moutons,  
Ron, ron,  
Qui gardait ses moutons.

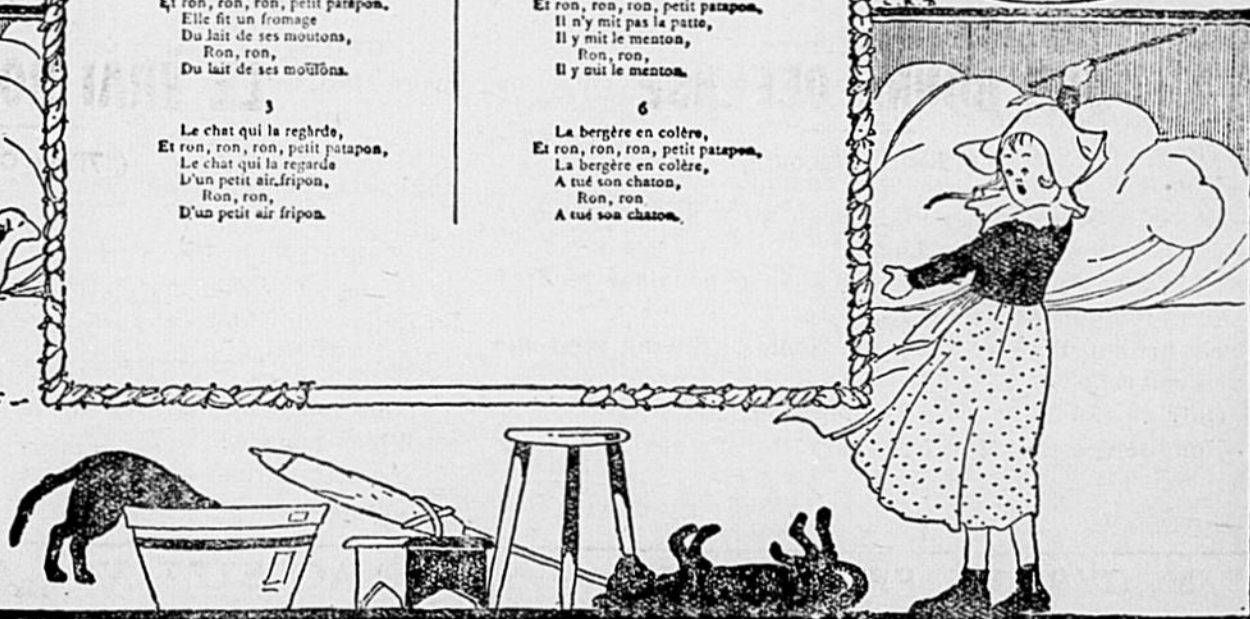
2  
Elle fit un fromage,  
Et ron, ron, ron, petit patapon,  
Elle fit un fromage  
Du lait de ses moutons,  
Ron, ron,  
Du lait de ses moutons.

3  
Le chat qui la regrêde,  
Et ron, ron, ron, petit patapon,  
Le chat qui la regarde  
D'un petit air fripon,  
Ron, ron,  
D'un petit air fripon.

4  
Si tu y mets la patte,  
Et ron, ron, ron, petit patapon,  
Si tu y mets la patte,  
Tu auras du bâton,  
Ron, ron,  
Tu auras du bâton.

5  
Il n'y mit pas la patte,  
Et ron, ron, ron, petit patapon,  
Il n'y mit pas la patte,  
Il y mit le menton,  
Ron, ron,  
Il y mit le menton.

6  
La bergère en colère,  
Et ron, ron, ron, petit patapon,  
La bergère en colère,  
A tué son chaton,  
Ron, ron,  
A tué son chaton.



Fondé  
1877**Le Canard**Circulation  
50,000LE PLUS VIEUX ET LE SEUL JOURNAL HUMORISTIQUE  
DU CANADA**J. E. RENEULT**

EDITEUR-PROPRIETAIRE

Toute communication devra être adressée au No 259 rue St-Christophe,  
Montréal. Tél., EST 5489.Journal Humoristique Hebdomadaire, paraissant tous les dimanches,  
publié par J. E. RENEULT, No 259 rue St-Christophe, Montréal.  
Tél., EST 5489. La Cie A. P. PIGEON, Limitée, 109 rue Ontario Est,  
Montréal, en est l'imprimeur.ABONNEMENTS — Un an (pour le Canada), \$2.00; Six mois  
(pour le Canada), \$1.25. Un an (pour les Etats-Unis), \$2.50; Six  
mois (pour les Etats-Unis), \$1.50. Strictement payable d'avance.**EXPLICATION DE NOTRE GRAVURE****C'EST LA FETE DES ROIS**

VIVENT ceux qui règnent et PAIX à ceux qui sont déçus. Les royaumes terrestres sont appelés à disparaître et les rois deviendront chose du passé. Il n'y a qu'un royaume qui demeurera jusqu'à la fin des siècles; c'est le royaume du rire dont LE CANARD est roi. La gaieté est nécessaire à la vie. Le rire est signe de santé et pour vivre dans la joie et la gaieté... il faut devenir le sujet fidèle du ROI-CANARD.

:o:

**UN FAMEUX REPAS**

(17ième Concours)

L'épicier, après avoir jeté un regard circulaire dans son magasin, demande à son commis:

- Tiens, qui donc a acheté le vieux restant de jambon?
- Monsieur Lagratte, répond le commis.
- Et cette douzaine d'oeufs vieux d'au moins trois mois?
- C'est encore monsieur Lagratte.
- Et la livre de beurre rance que nous ne pouvions vendre?
- C'est toujours Monsieur Lagratte.

A cet instant, l'épicier chancelle comme s'il avait reçu une mauvaise nouvelle.

- Qu'y a-t-il donc, patron, vous êtes malade ?
- Non, seulement, Monsieur Lagratte m'a invité à dîner ce soir.

TRAVE.

**M. CYRILLE PRUD'HOMME**

POSEUR DE TAPIS ET PRELARTS

Agent pour battage et lavage de tapis à l'électricité

SPECIALITE: — Réparations de vieux tapis

6607 b DeGaspé, Montréal — Tél., Calumet 8407

**LES EXPLOITS**

MAX  
AURAIT  
VOULU  
ETRE  
VEUF

J'AI APPRIS UNE  
TRES MAUVAISE  
NOUVELLE CE  
MATIN

LA QUELLE,  
MONCHER ?

**PETITES ANNONCES**

A VENDRE. — Une paire de rames ayant servi au grand navigateur Noé.

\* \* \*

A LOUER. — La maison de campagne de Gaspard Petit.

\* \* \*

A VENDRE. — Le manteau de vison de notre mère Eve.

\* \* \*

A LOUER. — Comme costume de bal costumé, le premier habillement d'Adam.

\* \* \*

CURIOSITE. — Allez voir le casque de 1ère communion du maire Martin.

\* \* \*

ON DEMANDE. — Un employé honnête pour compter des marks dans une banque allemande.

\* \* \*

CAISSIER. — Un caissier d'expérience, ayant fait un stage de 15 ans au pénitencier de St-Vincent de Paul, désire position. La Banque de Montréal aura la préférence.

:o:

Une voisine — J'ai vu le médecin entrer chez vous, ton père est-il bien malade?

Le petit garçon — Pas encore, c'est la première fois que le docteur vient.

**ACHETEZ VOS ALMANACHS**

Almanach Vermot . . . . . 75 cts par la malle  
Almanach du Peuple . . . . . 35 cts par la malle  
Almanach de la Langue Française . . . . . 30 cts par la malle

Chez ANT. LANGLOIS, 26 Côte de la Montagne, QUEBEC, P.Q.

## ILLUSTRES DE "MAX ET CELINE"




### FANTAISIE SUR LE "D"

(17ième Concours)

Dites donc, Daniel, Dominique, dévoués domestiques débutants, debout! Des douze distinguées demoiselles disparues, déménagés depuis deux décembre dernier, dix doivent débarquer directement de Dieppe demain dimanche. Deux doivent discrètement descendre demain douze décembre: donc, donnez, distribuez, descendez du dessus du dortoir de douzaines de draps damassés dépourvus de duvet. Dites demoiselles devront dormir désormais dans douze dortoirs différents de droite, décorés décentement: dortoirs désirés des douze difficiles demoiselles dévotes.

Dominique, Daniel, devrez défendre de dégrader, de détériorer dedans du domicile. Douze demoiselles déposer denier-à-Dieu d'abord duquel devra déduire dégâts, détériorations; devront désigner dernier domicile demeure, datés depuis décembre. Dégoûté, désolé, de détériorer davantage des draps dont des ducs déchus devaient désirer don.

Donnez d'abord délicatement délicieux dîner des demoiselles: deux dodus dindons du dehors, des desserts divers, deux douzaines de dattes.

Dominique, docile, devra desservir diligemment. Daniel devra décamper dès dîner déposé devant demoiselles.

CLEO...

:o:

L'apparence d'un pantalon dépend beaucoup de ce qu'il y a dans les poches.

## ADRESSES POUR TOUTES OCCASIONS

Ecrites artistement, à la plume, sur papier aristocrate de grand format. Sadresser, le soir seulement, entre 7 et 9 heures.

M. A.-E. LESCARBEAU, 2056 Papineau (coin St-Jérôme), Montréal, P.Q.

### PEINTURE MODERNE

(17ième Concours)



Un de nos peintres cubistes les plus réputés se consacrait, avant que le cubisme ne fût inventé, au paysage.

Mais déjà son dessin et sa peinture avéraient une grande indépendance envers la nature, la ligne et la couleur; ce qui ne l'empêchait cependant de vendre une toile de temps à autre.

Il avait vendu, à une dame qui se piquait d'encourager les "modernes", un paysage où des arbres rouges le disputaient en violence au violet du ciel, au grand préjudice de l'herbe mauve.

La dame accrocha ce feu d'artifice en belle place dans son salon.

Cependant, au bout de quelque temps, elle dit à un peintre de ses amis:

—Ce paysage est un peu inanimé. Vous devriez me peindre un ou deux bonhommes sur la route qui traverse la toile.

—Avec grand plaisir... répondit l'autre.

Et il peignit les deux bonhommes.

Le lendemain, rencontrant l'auteur du chef-d'oeuvre, il lui dit:

—Tu sais, j'ai collaboré avec toi, Mme V... m'a fait camper deux bonhommes sur le tableau que tu lui as vendu. Je les ai collés sur la route.

—Vas vite les effacer, ou bien ils vont se noyer: ce n'est pas une route, c'est une rivière!

HEPISTAPHERE.

## HOPITAL PRIVE

Attention personnelle, confort du chez-soi, discrétion absolue et bons conseils à l'hôpital privé de

Madame N.-W. RACICOT, 315 rue St-Denis, Tél., Est 9257.



## DANS NOS THEATRES ET CHEZ NOS ARTISTES

C'est la fête des ROIS mais, dans le royaume artistique, il n'y a que des... bons et mauvais SUJETS.

\* \* \*

Becman, comme artiste, mérite la considération de ses confrères.

\* \* \*

Nos théâtres français sont tombés dans le domaine des REPETITIONS.

\* \* \*

Alors... que l'on se plaigne pas du manque d'assistance.

\* \* \*

Aux artistes trop ambitieux, le "patron" devrait se montrer sévère.

\* \* \*

Bien souvent, les gros salaires ne font pas la valeur des artistes.

\* \* \*

C'est du moins ce que pense...

FERULE MENDES.

## Apprenez la Danse \$1.00

COURS COMPLET

Épargnez votre temps et votre argent. Le livre "La Danse apprise chez soi", le Fox-Trot, One Step, Valse et autres. Sur réception de un dollar, vous le recevrez par la malle, succès assuré.

LUCIEN MELOCHE, 26 AVENUE LAVAL, Montréal, Qué.

## RIEN NE DOIT SE PERDRE

(17ième Concours)

—Madame Morasse, votre lait d'hier était vraiment bon, et avec ça pas trop cher. En avez-vous souvent du pareil?

—Non, hier c'était une occasion. La petite dame du quatrième m'en avait cédé cent litres à bas prix.

—Elle a donc des vaches?

—Mais non! c'est le lait qui lui sert pour son bain. Elle le revend après, vous comprenez...

CLEO...

## THEATRE CANADIEN FRANÇAIS

Ste-Catherine Est  
coin St-André

Alex. Sylvio, Dir.-Prop.

Téléphone  
Est 5219

SEMAINE DU 7 JANVIER 1924

# "Les Demi-Vierges"

## ILS ETAIENT COUCHES

(17ième Concours)



Dans un pays voisin, un député se rendit dernièrement au ministère de l'agriculture.

Il était dix heures et demie du matin. Dans l'antichambre du ministre à un huissier qui le dévisageait avec quelque surprise, il dit:

—Je voudrais voir M. le chef de cabinet?

—M. le chef de cabinet n'est pas là.

—Eh bien! le chef adjoint?

—Pas là, monsieur.

Alors, le chef du secrétariat particulier?

—Pas là.

—Alors, un fonctionnaire qui, à défaut de ces messieurs, puisse me recevoir?

—Monsieur, il n'y a personne.

—Personne?

—Non. Vous figurez-vous que parce que nous sommes au ministère de l'agriculture, nous nous levons à l'heure des poules?

LIEGEOISE.

## COMMERCE PAYANT

(17ième Concours)

Un client entra un jour dans une pharmacie, pour faire remplir une prescription.

—C'est 60 cts, lui dit le pharmacien.

Le client paya avec un 50 cents en plomb et un 10 cents.

Après le départ du client, le pharmacien s'aperçoit de la chose et dit:

—Une chance qu'il me reste encore quatre sous de bénéfice.

VINCENT B.

## DES MUNITIONS

(17ième Concours)

Toto (chez le pharmacien) — Donnez-moi encore une boîte des mêmes pilules que vous avez envoyées à papa, la semaine dernière.

Le pharmacien — Ton père est-il encore malade?

Toto — Non, c'est pas ça, il m'a donné, pour Noël, un pistolet à air, et vos pilules ont juste la grosseur qu'il faut pour tirer avec.

ZEZA.

## THEATRE NATIONAL FRANÇAIS

Ste-Catherine Est, coin Beaudry

Alex. Sylvio, Dir.-Prop.

SEMAINE DU 7 JANVIER 1924

# PIC - PIC

## ALL - BEAUMOND et BOZO

AINSI QU'UNE TROUPE NOUVELLE  
Agrémentée de plusieurs jolies filles



## COUC! COUAC! COUAC!

Le chef Bélanger a raison. Les voleurs lisent les chroniques mondaines de nos journaux et s'en servent pour rendre visite aux absents.

\* \* \*

Quand M. et Mme du Rataplan annonce leur départ pour la Floride, M. Passepartout s'établit dans leur demeure.

\* \* \*

Il y a 5,000,000 de chômeurs en Allemagne. Il faudrait une autre guerre pour leur procurer du travail.

\* \* \*

Le 25 décembre 1923 (Noël) est une date dont le Canada doit être fier.

\* \* \*

"Nos quelques arpents de neige" sont devenus légende.

\* \* \*

A cause d'une température trop clémente et hors saison, le commerce a beaucoup souffert.

\* \* \*

Si la Commission des Liqueurs a fait de bonnes affaires avant les fêtes, les curateurs vont en faire de bonnes après.

\* \* \*

Attention aux faillites. Elles seront sincères ou fraudeuses.

\* \* \*

Dans son manifeste de Noël, le maire Martin disait: Dieu merci! la ville a une administration dont elle peut à bon droit se féliciter; les finances municipales sont dans un état plus florissant que jamais..."

\* \* \*

De quelle arme va donc se servir Médéric pour se faire réélire en combattant Brodeur et son Comité Exécutif?

\* \* \*

L'Exposition de Montréal aura lieu en...??? et l'inauguration du Pont de Montréal aura lieu en même temps.

\* \* \*

Les promoteurs du Pont de Montréal se proposent d'inviter le petit fils du roi Georges V — qui, alors, sera grand-père pour en faire l'inauguration.

\* \* \*

Le projet du Pont de Montréal va devenir une promesse électorale.

\* \* \*

Et, comme les promesses électorales tombent à l'eau, le Pont... tombera avant même d'être construit.

\* \* \*

Les Conservateurs promènent Meighen à travers les campagnes comme un mouton de la St-Jean-Baptiste.

\* \* \*

Ils courent la guignolée des... votes pour les prochaines élections.

## LES SOINS MEDICAUX

(17ième Concours)



Il y avait deux docteurs rivaux dans la même petite ville, aussi ils ne manquaient jamais l'occasion de se taquiner.

Un jour ils se rencontrent sur la rue.

—Je m'aperçois que vous promenez vos patients en voiture, dit le docteur Lalancette.

—Oui, répond le docteur Finilay; je pense que ça leur fait du bien.

—Mais, mon cher monsieur, les promenades, ça n'est pas réglementaire; je ne le fais jamais.

—Non, réplique le docteur Finilay, je me suis aperçu que quand vos patients sortaient en voiture, généralement, ils étaient accompagnés de l'entrepreneur de pompes funèbres.

BIBINN.

## ILS SONT QUITTES

(17ième Concours)

Le contremaître, sur le chantier, allait d'un homme à l'autre tenant à la main une feuille de papier. Rendu à Jos. Lapompe, il lui expliqua:

—Nous faisons une collecte pour donner une couronne de fleurs pour ce pauvre Fred Kibubinbin, qui vient de mourir et tout le monde donne vingt-cinq sous.

—Eh bien, répondit Jos., on va être quitte tous les deux. Ça faisait longtemps qu'il me devait trente sous.

LA KANE.

## RAISON MAJEURE

(17ième Concours)

Après sa journée de travail, un père de famille, joue avec son fils dans le salon et ce dernier lui dit:

—Papa, je sais ce que je vais t'acheter pour ta fête.

—Quoi donc, mon chéri?

—Une pipe en écume de mer.

—Mais, j'en ai déjà une.

—Non... je viens de la casser.

SINED.

## THEATRE ORPHEUM

SEMAINE COMMENÇANT

DIMANCHE SOIR, 6 JANVIER 1924, ET TOUTE LA SEMAINE

L'EXCELLENTE TROUPE CALMETTES

Mme SARGYL et M. Edgar BECMAN

DANS

# "LA FLAMBEE"



## TABLEAU SANS VALEUR

(17ième Concours)

—Crois-tu qu'il y a des gens honorables parmi les voleurs?  
 —Non, mon cher, les voleurs ne sont pas meilleurs que les autres individus, mais pourquoi cette question?  
 —A propos, j'oubliais de te dire que j'ai reçu la visite de ces gens, tu le sais.  
 —Non, je l'ignorais, reprit le peintre. Et que t'a-t-on volé?  
 —Oh! un tas de choses, même de l'argenterie... tiens j'oublie de mentionner... tu sais le tableau que tu m'avais donné au jour de l'an passé.  
 —Oul... oul...  
 —Eh! bien, avec un couteau ils ont coupé la toile de son cadre et...  
 —Enfin! c'est la gloire, ils ont volé mon tableau, ce sont des gens honorables, des connaisseurs, c'est donc qu'ils ont reconnu que c'était un chef d'oeuvre.  
 —Laisse-moi finir, que diable! C'était certainement des connaisseurs, car ils ont coupé la toile et ils n'ont emporté que le cadre.

DANTE.

:o:

## PAR ECONOMIE

(17ième Concours)

Madame — Mon couturier n'a pas voulu me faire cette robe, à moins de deux cents piastres. J'ai hésité à lui accorder ce prix, mais je lui ai finalement dit de la faire.  
 Monsieur — Il me semble que tu aurais pu me consulter, avant d'accepter un prix aussi élevé.  
 Madame — J'y avais pensé, mais il aurait fallu prendre un omnibus pour aller chez toi, un autre pour revenir et j'ai trouvé inutile d'augmenter encore la dépense.

FOLICHONNE.

:o:

## UN BON ACHETEUR

(17ième Concours)

Un jour un petit bonhomme entra chez un marchand de fruits. Le désir d'avoir un fruit lui faisait oublier qu'il n'avait pas un sou.  
 —Quel prix vos bananes?  
 —Six pour 5 cents, répondit le marchand.  
 —Alors on se trouve à en avoir une pour rien.  
 —Sans doute.  
 —Je vais prendre celle-là, dit le petit gars.

C. PAS TOUT.

## ESSAYEZ CECI EN AMOUR

**SECRET IRRESISTIBLE:** pour ramener l'amitié perdue ou attirer à vous une personne aimée. Plus de coeurs brisés ni de mariages malheureux. Secret et instructions: \$1.00. Ecrivez immédiatement.

PH. DUBOIS, Méth.-Psyc., LAWRENCEVILLE, P.Q.

## QUELQUES MOTS D'ESPRIT

(17ième Concours)



Lé père (à table) — Tom, tu es trop difficile. Quand j'étais à ton âge, je t'assure que j'étais bien content parfois de trouver un morceau de pain sec.  
 Tom — Tu vis bien mieux, papa, depuis que tu restes avec nous autres.  
 \* \* \*  
 On s'étonnait un jour, dans une compagnie, qu'un monsieur eut la barbe complètement blanche, et les cheveux tout noirs. L'on croyait ce cas très rare.  
 —Il y a lieu de croire, dit un penseur profond, que Monsieur fatigue beaucoup plus de la mâchoire que du cerveau.

\* \* \*

L'épouse — Pour être franche avec toi, je te dirai que si jamais tu meurs avant moi, mon premier soin sera de te chercher un remplaçant.  
 Le mari — Je m'en fiche, je ne suis pas pour me faire de la bile, sur les malheurs d'un homme que je connaîtrai jamais.

LA KANE.

:o:

## UN MOMENT CRITIQUE

(17ième Concours)

Deux amis, un Irlandais et un Juif se promenaient en canot-automobile près des chûtes Niagara. Tout-à-coup, le moteur cessa de fonctionner et s'en allait à la dérive. Voyant cela, nos deux amis se jetèrent à l'eau pour ne pas être emportés vers les chûtes et nageaient de toutes leurs forces. Un abbé qui se trouvait sur le rivage leur cria de toutes ses forces:  
 —Mes bons amis, priez saint Joseph, il vous aidera.  
 Alors le Juif se tournant du côté de l'Irlandais lui dit:  
 —Pat, prends pas de chance, continue à nager, nage... nage...

DANTE.

:o:

## UN BON PERROQUET

(17ième Concours)

Un monsieur achète un perroquet, le marchand lui ayant assuré que le perroquet répéterait tout ce qu'il dirait.  
 Quelques jours plus tard, l'acheteur revient au magasin avec le perroquet.  
 —Mon... mon... monsieur j... je... je vous rapp... rappo... rapporte vo... votre... perro... perroquet, ca... car... il bé... bé... bégale.

NAPKA V.

## A NOS LECTEURS AMERICAINS

M. CADORETTE, 85 rue Bacon, BIDDEFORD, Maine, E.-U., est notre agent pour les districts de Biddeford, Sago, Old Orchard, Westbrook, Portland, Sandford, Springvale, Maine; ainsi que pour le New-Hampshire, Massachusetts. Ceux qui veulent vendre "Le Canard" dans ces districts sont priés de s'adresser à notre agent.



## RIEZ DONC UN PEU

(17ième Concours)

—Vous êtes en deuil? Il vous est donc arrivé un malheur?  
—Non, seulement... je viens de perdre ma femme.

\* \* \*

—Vous voulez me quitter, Lucie? Quel est le mobile qui vous pousse à cela?

—Oh! madame, ce n'est pas un mobile c'est un gentil américain.

\* \* \*

Elle — Tu vois, ces chapeaux nouveaux, un peu grand, me rajeunissent de dix ans.

Lui — Dites-moi, mademoiselle, ne pourriez-vous pas en donner un à ma femme un peu plus grand encore?

\* \* \*

Alice — Seras-tu gentil avec moi, une fois que nous serons mariés, mon chéri?

Louis — Mais oui, cependant je ne serai pas aussi gentil avec toi que je le suis maintenant.

DOLORES L.

:o:

## LIVRAISON RAPIDE

(17ième Concours)

Il y a quelques années, en Suisse, un Allemand a visité une fabrique genevoise d'automobiles, la P.P. Il y fut conduit par le directeur et, après avoir vu les ateliers, il demanda:

—Mais vous avez encore des ateliers là? Et sans cérémonie, il entra.

—Ah! oui, vous faites des obus...! Pour qui?

—Pour les Allemands, naturellement.

—Ah! ça, c'est bien... Mais comment les envoyez-vous?

—Oh! quant à cela, monsieur, ce sont les artilleurs français qui s'en chargent!

PENSATHOUX.

:o:

Les femmes sont comme les grandes routes, il faut beaucoup d'argent pour les entretenir.



## VAINS PROPOS

(17ième Concours)



Si les demoiselles à marier ne trouvent aisément chaussures à leurs pieds, c'est que nous manquons en ce moment de modèles courants et de certaines pointures.

\* \* \*

On peut aisément couper l'herbe sous le pied d'un rival, sans faire usage de faux mais, gare aux gens chatouilleux.

\* \* \*

Qui boit un bouillon, ne se doute pas toujours que bien des "yeux" le regardent.

\* \* \*

Il existe vraiment de singuliers fruits; voyez le poisson, c'est le fruit de la pêche.

\* \* \*

Il vaut mieux porter une grosse "couverture" à son agent de change, qu'une petite au mont-de-piété.

PENSATHOUX.

:o:

## FORD DE QUARANTE SOUS

(17ième Concours)

Il y a quelque temps aux Etats-Unis, les fabricants d'argent imprimaient leur initiale dans un coin des dix sous qu'ils fabriquaient.

Alors, Henry Ford, que nous connaissons tous comme manufacturier de machines, fit paraître dans les journaux, que la première personne qui réussirait à former son nom avec les initiales des manufacturiers d'argent, il donnerait une machine.

Un habitant qui avait réussi à réunir F.O.R.D. alla trouver Ford et lui montra les quatre dix sous formant son nom.

Alors Ford lui dit: Allez dans mes entrepôts et choisissez la machine qu'il vous plaira.

Notre habitant partit et fit le tour des entrepôts et passa à l'inspection les camions, les tourings, les coupés et les sédans puis, il revint voir Ford et lui dit:

—J'aime mieux mes quarante sous.

G. PEUR.

## LES BEAUX ROMANS D'AMOUR

30c. le volume par poste.

Chaque volume comprend de 250 à 300 pages de lecture.

La jeunesse d'un coeur. Paul d'Arcy, 1 vol.  
Amour défendu. Jules Mary, 2 vols.  
La Reine Isabeau. Michel Zevaco, 2 vols.  
Roger Bon Temps. Edouard Adenis, 2 vols.  
La faute de Madeleine. Ch. Merouvel, 2 vols.  
Retour d'exil. Villemer, 1 vol.  
Yvonne la simple. Geo. Maldague, 1 vol.  
Par l'amour. Jean Corse, 1 vol.  
Le coeur de Gillette. Garros, 1 vol.  
Elle était trop jolie. Allain, 1 vol.  
Rose sauvage. Geo. Maldague, 1 vol.  
Le fruit défendu. Jules Mary, 2 vols.  
Les sacrifiés. Bernedo, 1 vol.

Reine de Tango. Priollet, 1 vol.  
La dame de coeur. Rouget, 1 vol.  
Petit gas. Marcel Allain, 1 vol.  
Supplice d'une mère. Gastyne, 1 vol.  
La dame de la Lande. Gaioppin, 1 vol.  
Sanglante richesse. Spitzmuller, 1 vol.  
L'amour quand même. Garros, 1 vol.  
La faute d'amour. Villemer, 2 vols.  
Amour d'espions. Mario, 2 vols.  
Le supplicié. Jules Mary, 1 vol.  
Le Roi Milliard. Merouvel, 2 vols.  
La grande aventure. Zevaco, 2 vols.  
Le chemin du péché. Vincy, 1 vol.  
Ma jolie. Spitzmuller, 1 vol.  
Le fils d'Impéria. Florigny, 2 vols.  
Fanchon amoureuse. Jules Mary, 2 vols.  
Ils s'aimaient. Maldague, 1 vol.

LIBRAIRIE PONY

374 rue Ste-Catherine Est, Montréal.

## GRATIS. Beauté, Fermeté de la Poitrine



DISPARITION DES CREUX DES EPAULES ET DE LA GORGE PAR L'EMPLOI DU REFORMATEUR MYRIAM DUBREUIL EN 25 JOURS.

Le Réformateur Myriam Dubreuil, réalisant les plus récents progrès, garanti absolument sans danger, approuvé par les sommités médicales, développe et affermit très rapidement la POITRINE. D'une efficacité remarquable, il exerce une action reconstituante certaine et durable sur le BUSTE. Très bon pour les personnes MAIGRES et NERVEUSES.

Bienfaisant pour la SANTE comme TONIQUE pour RENFORCIR, il convient aussi bien à la Jeune FILLE qu'à la FEMME.

"ENGRAISSERA LES PERSONNES MAIGRES EN 25 JOURS".

Envoyez 3c. en timbres et nous vous enverrons GRATIS une brochure de 32 pages, avec échantillon du REFORMATEUR.

Les jours de consultation sont: Jeudi et Samedi de chaque semaine, de 2 à 5 heures p.m.

Mme MYRIAM DUBREUIL, 320 Parc Lafontaine, Département 6. Boîte Postale 2353. MONTREAL.

## LES ECHOS DU "CANARD" — Suite

### TERREBONNE

Horace, comment vont les affaires? — L.-G. O., les garçons du cercle ont les yeux sur Cécile.

### ASBESTOS

Arthur V., tu devrais changer ton excitation pour du savoir-vivre — Alice B., tu devrais te regarder avant de rire des autres.

### SANFORD, E.-U.

Emma L., est-ce vrai que tu as mal au coeur d'embrasser les garçons? — Paul L., tu es en retard avec tes pantalons courts — Israël et Zélie, vos p'tits bals à l'huile font fureur — Avec son capot de poll, Oline C. s'en fait accroire.

### WOTTON

Lucienne L., combien demandes-tu pour ton chapeau à grande forme? — On dit que Dorilda F. s'est fait venir un cavalier de chez Eaton.

### WELLAND, Ont.

Anne-Marie aime A. à la folie — Méline, à quand ton deuxième voyage à Montréal?

### COTEAU-STATION

Nap. B., est-ce que ta cousine a aimé son cadeau? — Raoul D. aime aller à Montréal quand Clara y va.

### STE-ANNE-DE-LA-PERADE

G. G. s'en fait accroire depuis que son portrait a paru sur "La Presse" — M. L., comment aimes-tu ton petit veuf noir? — A. L. demande une recette pour se faire aimer.

### BERLIN, E.-U.

Alice, à quand le mariage avec ton ami de Concord?

### DRUMMONDVILLE

Hervé D., tu devrais te faire soigner la langue.

### FARNHAM

Depuis qu'elle a les cheveux coupés, B. L. se fait des cavaliers — L.-P. D. perd son temps à écornifler aux coins des rues.

### GRANBY

Eva S. se tortille quand elle voit H. C. — Béatrice D., aimes-tu toujours Ernest? — Eva S., avec quoi te laves-tu les dents?

### STE-GENEVIEVE

Napoléon, quand vas-tu emporter ton lit à l'île Bizard? — Quand il voit Antoinette, Oscar L. est comme un poulain.

### ST-HUBERT

Léopold a acheté la charrette de Gaspard Petit pour promener Georgette — On dit que Gérard et Gaston se sont assez entraînés pour se faire inviter aux noces.

### ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT

Jeanne P., tu devrais allonger tes robes et raccourcir ta langue.

### ST-JEROME

Anna L., tu serais plus jolie si tu avais des dents — Gabrielle F., fais-tu l'élevage des poux? — Diana, aimes-tu mieux Ferdinand que Guillaume?

### ST-JEAN

Alfred F. ne va pas à la chasse car il a peur d'un fusil — Emilia H., comment s'appelle le garçon que tu vas rencontrer dans la rue St-Thomas? — Raoul H., combien vends-tu la peau du renard que tu as "plumé"?

### BELLERIVE

Ida et Simonne voudraient enlever le cavalier de Justina — Arthur M., cesse donc de bavasser.

### STE-CLOTHILDE

Diana L., avec quoi te parfumes-tu la bouche? — Paul, on dit que Jeanne s'est lavée les pieds au Jour de l'An.

### FALHER, Alta

Qui veut des renseignements? Adressez-vous à la Toune.

### ST-LAMBERT

Germaine G., ne rentre donc pas si tard le soir — Les filles de St-Lambert ne s'occupent pas de C. G.

### ST-CESAIRE

On demande un arpenteur pour mesurer la langue de L. G.

### L'ASSOMPTION

Zénon D. et A. D., pourquoi retardez-vous votre mariage?

### LAUZON

Etiennette P., que vas-tu faire à Québec? — Marie G., pourquoi te fais-tu la barbe?

### VALLEYFIELD

J. M. et Ernest, la lune vous a vus, le 7 décembre, avec Annette et C. D. — Juliette T. et Jeanne L., avez-vous eu des "fish" pour les fêtes?

### LEVIS

Paul V., on dit que N. B. n'a pas le temps de s'ennuyer de toi.

### LONGUEUIL

Ludger B., combien ça te prend de glace pour te tenir frais?

### TROIS-RIVIERES

Lucien M., celui qui s'élève s'abaisse — Lorenzo, sais-tu que Jeanne ne tient pas à toi? — Ludger M. a la langue plus longue que les autres — Alma G., il te faut plusieurs manteaux en rat musqué pour plaire à Alcide.

### SHAWINIGAN-FALLS

Elise M., quand pars-tu pour Montréal?

### SHERBROOKE

Elise M., tu es trop petite pour suivre la mode — Rosabelle B., avez-vous mangé dans 11 assiettes neuves, au Jour de l'An?

### AMOS

Laura et Alice, la lune vous a vues, à 11 heures, sur la patinoire avec vos p'tits commis de banque — S'il fallait que K. et L. paient les souliers de leurs blondes, ça leur coûterait cher.

### LA-SARRE

Alex. P., pourquoi es-tu jaloux d'un jeune fille? — Germaine, à quand ton troisième?

### JOLIETTE

Clorinda V., souviens-toi que trop parler nuit comme trop gratter cuit — Imelda M., as-tu peur de devenir vieille fille?

### ST-HYACINTHE

Les intéressés qui s'occupent de savoir combien il y a d'ouvertures à l'hôpital de St-Hyacinthe, sont priés de s'adresser à Eglantine R. — L., à quand ton mariage avec Rosa B.?

### LAC-FRONTIERE

Blanche, quel est le nom du médecin qui t'a soignée? — Octavie, est-ce que R. va encore voir Germaine? — Yvonne B., l'aimes-tu bien, ton p'tit G. G.?

### GRAND'MERE

Simonne G. et Annette P., méfiez-vous de la lune — Philippe, à quand ton mariage avec Yvette?

### CAP-DE-LA-MADELEINE

Yvette et Mandine, souvenez-vous que trop bavasser nuit comme trop gratter cuit.

### CASSELMAN

Nap. G., as-tu appris à descendre les escaliers?

### CLAIR, N.-B.

Catherine D., ne te fâche donc point — Laura L., ne suis donc pas T. C.

### FORT-KENT, E.-U.

Alp. R., quand finiras-tu "d'amiauler" les chats?

### ST-CLET

Narcisse, tu devrais changer ton savoir pour du savoir-vivre — Art. D., est-ce vrai que ton futur beau-père veut actionner le C. P. R.? — Alphonsine préfère dire ses amours par écrit.

### DONNELLY, Alta

Pour sa santé, une dame se promène tous les matins, accompagnée de son bébé — Philippe D., fais attention à tes amis.

### ST-DAVID

Ovila B., as-tu fait râfler un vieux cheval pour faire un cadeau à Anita?

### ST-MARC-DE-SHAWINIGAN

Berthe L., comment as-tu pris le cadeau que tu as reçu quelque temps avant Noël? L'as-tu pris par la queue ou par les oreilles? — Rose D., où as-tu pris ton manteau bleu garni en petit mouton gris?

### LABELLE

Y. D., comment aimes-tu ta petite servante? — Rita, ton nez n'est pas proportionné à ton visage.

### ST-LAURENT

Cécile, si ton chandail a des petits, tu me garderas le plus rouge — Jos.-Henri se lamente pour avoir une blonde.

—O:—

—Eh! bien, votre petit garçon a-t-il la tête plus propre?

—Oui, il n'a plus qu'un pou, seulement comme ce pou est malade, les autres viennent le voir.

## AVIS A NOS CLIENTS DES ETATS-UNIS

M. LUCIEN BERGERON, 440 rue Sabattus, LEWISTON, Maine, E.-U., est notre agent local pour le district comprenant: Lewiston, Auburn, Brunswick, Augusta, Waterville, Rumford et Chisholme, Maine.

Ceux qui veulent vendre "Le Canard" dans ces districts voudront bien s'adresser à lui.



## L'OEIL ETAIT ... LA

(17ième Concours)

Mlle Catherine était bien la demoiselle la plus distinguée, la plus sympathique de tout le faubourg de Québec.

Bien qu'ayant dépassé la quarantaine sans "sacrifier sur l'autel d'Eros", comme on disait au XVIIIe siècle, Mlle Catherine apparaissait encore dodue à souhait.

Elle avait un talent tout particulier dans l'art d'accommoder les restes, et, nul ne se serait douté qu'elle fût affligée d'un oeil de verre.

Hélas! C'est à cause de cet oeil postiche que la pauvre demoiselle avait toujours décliné les plus avantageux partis.

Remarquez bien que cet oeil était si habilement imité qu'il semblait naturel.

Aussi personne, dans l'entourage de Mlle Catherine, ne se doutait de cette substitution. Personne, pas même la vieille Mouchette qui servait dans la maison depuis plus d'un demi-siècle.

Mlle Catherine, avant de se coucher, mettait son oeil de verre dans une petite tasse pleine d'eau.

Or, un soir, soir néfaste! la belle célibataire se trouva subitement indisposée. Elle se fit préparer une tisane qu'elle laissa refroidir sur la table de nuit, près de la tasse contenant l'oeil. Mais, s'étant réveillée en sursaut, la gorge sèche, elle étendit le bras et, au lieu de boire la tisane elle s'ingurgita l'oeil de verre.

Elle n'en dit rien à personne, ayant toujours en réserve un oeil de rechange. Pourtant, sa santé s'altérant par la suite d'une inflammation intestinale, elle pria la vieille Mouchette de lui donner un lavement, certaine qu'elle serait immédiatement soulagée.

La vieille prit la position réglementaire, mais tout à coup relevant la tête:

—Jani, s'écria-t-elle, v'là plus de cinquante ans que j'en vois, et c'est bien le premier qui me regarde!

CLEO...

## PETITES ANNONCES

(17ième Concours)

ON DEMANDE: Un bon violoniste, sachant la sténographie anglaise pour jouer un solo de dactylographe dans un orchestre chinois.

\* \* \*

ON DEMANDE: Un comptable pouvant fournir de bonnes références pour nettoyer les crachoirs dans un garage de barbier.

\* \* \*

A LOUER: Trois chambres garnies, lit avec paille, spring, couvertes, taies d'oreiller. Le tout a été lavé il y a trois ans et l'on louera les punaises avec, si désiré.

CHIBOUAITIEN.

:o:

Ceux qui travaillent le plus pour vivre, ce sont les malades.

## UN MAUVAIS REVE

(17ième Concours)



Dans un collège, non loin de Montréal, un nouvel élève s'est vite fait connaître par ses espiègleries.

Un beau jour, il s'arrangea avec un confrère pour que celui-ci mit une douzaine de bouteilles de bière, dans un panier vide, attaché à une corde pendu à une des fenêtres du dortoir.

Une fois les bouteilles dans le panier, notre gars, qui était au dortoir, tira sur la corde mais, au moment où le panier passait vis-à-vis la fenêtre du directeur celui-ci coupa la corde et monta tout de suite au dortoir où il trouva le farceur couché et ronflant.

Il le secoua, et celui-ci fit mine d'être très surpris de se faire éveiller. Il dit au directeur:

—Je faisais le plus drôle de rêve. Je rêvais que j'étais au ciel et que je montais des âmes dans un panier, quand, tout à coup, le diable coupa la corde.

Tête du directeur.

BOOTLEGGER 1er.

:o:

## SON OCCUPATION

(17ième Concours)

Dans les chantiers du Nord, il y avait un gars bien paresseux.

Un jour, le "boss" lui dit:

—Travailles donc, espèce de sans-coeur, ça me prend la moitié de mon temps pour te surveiller.

—Bien chanceux, vous, moé, ça me prend tout mon temps pour voir de quel bord vous allez venir.

CHIBOUAITIEN.

:o:

## UN ACHETEUR DIFFICILE

(17ième Concours)

Un enfant, en train de se faire montrer toutes sortes de jouets, commençait à fatiguer le commis.

—Maintenant, écoute mon petit, dit le commis, je ne suis pas pour perdre ma journée à te montrer les joujoux à dix cents. Veux-tu avoir le monde avec une clôture autour pour dix cents?

—Laissez-le moi voir, dit l'enfant.

NAPKA V.

Un fou pas bête.

Le directeur de l'asile — Mme Boisfranc est venue pour reprendre son mari.

Le médecin — L'avez-vous laissé partir?

Le directeur — Il n'a pas voulu s'en aller.

Le médecin — Il n'est pas si fou qu'on le dit.



### Cours d'Automobiles

Un cours complet d'entretien et de réparation d'automobiles, comprenant cours de mécanique et d'électricité, préparant à l'examen pour la licence de "Mécanicien en véhicules-moteurs", délivrée par le Gouvernement provincial.

Classes de 9 A.M. à 4.30 P.M.  
S'adresser au bureau d'Informations  
Téléphone: PLATEAU 1513.

# ABONNEZ-VOUS AU "CANARD" — DEUX PIASTRES PAR ANNEE

## LES AVENTURES DE "TI-ZEFF" — ELLE AVAIT BON APPETIT



### AMUSONS-NOUS

Lui — Tenez, voici une jeune fille très modeste, elle ne lève pas sa robe d'une ligne, même lorsqu'elle traverse une rue.

Elle — C'est parce qu'elle a les jambes croches.

\* \* \*

Une belle-mère à son gendre.

A votre avis, quelle toilette me va le mieux?

—Chère belle-maman, votre toilette de voyage.

\* \* \*

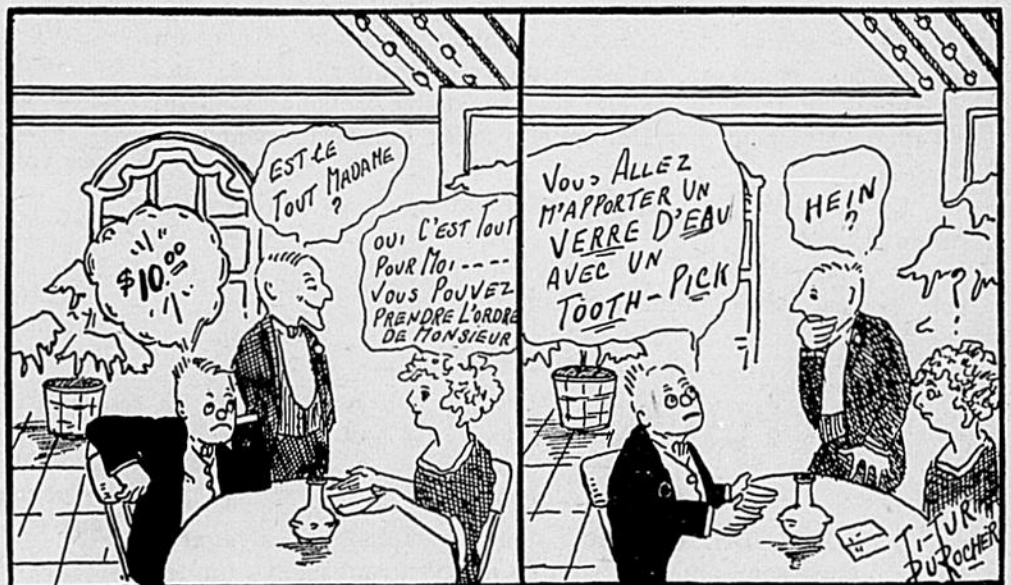
Lui — A présent que notre engagement est rompu nous devrions nous remettre nos lettres.

Elle — Oui et... nos baisers aussi.

\* \* \*

—L'accusé, avez-vous quelque chose à ajouter pour votre défense?

Si je dois être condamné, je demande à ce que ce soit tout de suite. Il va être bientôt midi et je tiens à ne pas arriver trop en retard pour le dîner.



La mère — Comment faire? bébé pleure parce que je ne veux pas lui laisser arracher le poil à mon manchon.

Le père — Donne-lui le... chat.

\* \* \*

L'ignorance est de tous les fardeaux, celui qui se porte le plus facilement.

## TOUTES NOS HISTOIRES SONT DROLES, AMUSANTES ET NOUVELLES